

**Einbauanleitung**  
**installation instruction**

Art.-Nr.: **244080**  
item#

**Navi Ssang Yong Actyon** ab 11/06



Rahmen der Mittelkonsole von außen  
aushebeln  
Bitte benutzen Sie nur ein  
Kunststoff-Werkzeug!



Remove frame of center console from  
the outside  
Please use only plastic tools!



Originalschrauben lösen



Unscrew original screws



Originalschraube lösen

Verkleidung um das Display lösen



Unscrew original screw

Loosen covering next to the display



Bleche umbiegen

Alle Bauteile wieder montieren



Bend metal plates

To remount all component parts

Änderungen vorbehalten

Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de  
net: www.kuda-phonebase.de

Instructions d'installation  
instrucciones de instalación

art: **244080**

**Navi Ssang Yong Actyon** ab 11/06



Tirez le cadre du tunnel central du véhicule  
Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Desmóntese de fuera el marco de la consola central  
Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez les vis originales



Suelte los tornillos originales



Desserrez la vis originale  
Desserrez la couverture autour du display



Suelte el tornillo original  
Suelte el revestimiento alrededor del display



Tirez les tôles  
Remontez les éléments de construction



Tuerza las chapas  
Remonte todos partes de construcción

Nous nous réservons la possibilité de modification  
Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de  
net: www.kuda-phonebase.de

installatie instructie  
instrukcja montażu  
art: **244080**

## Navi Ssang Yong Actyon ab 11/06



Lijst van de middentunnel van buiten losmaken  
Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Wywazyc ramke konsoli srodkowej  
Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Originele schroefen losdraaien



Poluzowac oryginalna srubes



Originele schroef losdraaien  
Bekleding om het display losmaken



Poluzowac oryginalna srube  
Podwazyc ramke wokól ekranu



Metalen plaat ombuigen  
Alle gedemonteerde delen weer monteren



Blaszki zagiac  
Wszystkie elementy ponownie zamontowac

Nous nous réservons la possibilité de modification  
Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de  
net: www.kuda-phonebase.de

15.02.2007